

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2000



**NADACE  
PRO TRANSPLANTACE  
KOSTNÍ DŘENĚ**





## Obsah

Slovo na úvod	1
Vznik organizace a její poslání	2
Zpráva o činnosti	4
Získávání finančních prostředků	6
Členská základna	8
Finanční zpráva, výrok auditora	9
Poděkování	16

## Slovo na úvod

Nadace pro transplantace kostní dřeně vznikla v roce 1992 z čirého nadšení několika dobrovolníků. Každým rokem však získávala nové a nové příznivce, spolupracovníky a sponzory. Především díky jim je po osmi letech činnosti rozsáhlou organizací s několika desítkami spolupracovníků po celém území naší republiky, s mnohamilionovým nadačním jménem a především s jasným a každým rokem se dále rozvíjejícím a zlepšujícím programem se zcela konkrétními výsledky, programem pomáhajícím mnoha těžce nemocným pacientům v naší zemi.

Posledních 7 let vydává Nadace pro transplantace kostní dřeně každoročně pro své příznivce časopis Naděje, vycházející v současnosti zhruba v 35 000 nákladu. Sloužil a slouží jako základní informace o činnosti nadace všem, kteří její program jakýmkoliv způsobem podpořili. Kromě výsledků činnosti za posledních 12 měsíců obsahoval tento časopis vždy i informace o hospodaření Nadace pro transplantace kostní dřeně v posledním roce. Nadace také vydává každoročně výroční zprávu, shrnující nejen činnost nadace za uplynulý rok, ale dokládající i přesnou finanční uzávěrku za rok minulý a zprávu auditora. Všechny výroční zprávy jsou každoročně zveřejňovány na internetových stránkách Nadace pro transplantace kostní dřeně a v zákonem stanovené lhůtě jsou ukládány též na Krajském obchodním soudu v Plzni. Ve stručnější podobě budou výsledky z výroční zprávy zveřejňovány nadále v pravidelném časopisu Naděje.

Výroční zprávu se snažila správní rada spolu s ředitelem nadace připravit co nejpřehledněji a co nejsrozumitelněji. Naši základní snahou a cílem jsou co nejlepší výsledky společné práce. Konečný úsudek však samozřejmě rádi ponecháváme na každém čtenáři těchto stránek. Bude pro nás nejen ctí, ale i závazkem a zároveň povzbuzením, pokud tato zpráva obstojí před vaším kritickým úsudkem, pomůže nám zachovat přízeň všech dosavadních přátel nadace a případně pomůže získat příznivce nové. V případě jakýchkoliv nejasností je možné vyžádat si veškeré bližší informace na následujících kontaktech:

**MUDr. Vladimír Koza**, předseda správní rady Nadace pro transplantace kostní dřeně,  
alej Svobody 80, 323 18 Plzeň, tel.: 019 710 3722

**MUDr. Mája Švojgrová**, členka správní rady Nadace pro transplantace kostní dřeně,  
alej Svobody 80, 323 18 Plzeň, tel.: 019 710 3726

**Martin Pecka**, výkonný ředitel Nadace pro transplantace kostní dřeně,  
alej Svobody 80, 323 18 Plzeň, tel.: 019 752 1753



## Vznik organizace a její poslání

Nadace pro transplantace kostní dřeně vznikla v roce 1992 jako iniciativa několika rodičů dětí trpících těžkými krevními chorobami a několika lékařů, s hlavním cílem pomoci vybudovat registr dárců kostní dřeně v naší zemi a umožnit tak program nepřibuzenských transplantací. V roce 1992 byl pro nemocné v České republice tento program prakticky nedostupný. Několik desítek mladých pacientů, jejichž jedinou cestou k uzdravení byla nepřibuzenská transplantace kostní dřeně, tak ročně umíralo zbytečně.

V době zakládání nadace si všichni uvědomovali, že jde o program nejen medicínsky, eticky, legislativně, ale i finančně velice náročný. Nicméně mnohaleté zkušenosti řady západoevropských zemí jasně dokládaly, že s podporou veřejnosti je i takto náročný program uskutečnitelný. V roce 1992 proto správní rada nadace vyšla z pevného přesvědčení, že v České republice žijí stejně vstřícní, obětaví a skvělí lidé, jako v jakékoliv bohatší zemi na západ od nás, a dala se do práce.

Prvním krokem bylo oslovení několika významných registrů v zahraničí se žádostí o poskytnutí potřebných organizačních, etických a medicínských informací ohledně registru dárců kostní dřeně. Na základě doporučení především anglického registru Anthony Nolana, holandského registru a Národního programu dárců dřeně z USA byl pak vypracován návrh první verze standard pro nábor, HLA vyšetřování, vyhledávání a odběr dárců kostní dřeně v České republice. Současně byly oslovovány největší laboratoře v České republice, schopné vyšetřovat transplantační HLA antigeny, s žádostí o spolupráci. V červnu 1992 se pak uskutečnila první schůzka všech laboratoří podporujících myšlenku projektu. Zde byly navrženy standardy budoucího registru diskutovány a přijaty v závěrečné verzi. Červnem 1992 tak vznikl registr, tehdy nazývaný Centrální registr dárců kostní dřeně, jako výsledek spolupráce HLA laboratoří v Českých Budějovicích, Hradci Králové, Mostu, Plzni, Olomouci, Ostravě a Ústí nad Labem. O několik let později se k nim připojila ještě laboratoř v Brně. V září 1992 vstoupili do registru první dobrovolní dárci dřeně a již v roce 1993 byla provedena první nepřibuzenská transplantace kostní dřeně v České republice s pomocí českého dárce.

Finanční garanci nad celým programem převzala Nadace pro transplantace kostní dřeně, která uzavřela smlouvy na laboratorní vyšetřování transplantačních znaků u dobrovolných dárců dřeně se všemi spolupracujícími laboratořemi. Správní rada nadace se zároveň stala orgánem, schvalujícím s konečnou platností jakékoliv změny programu, navrhované spolupracujícími centry. V roce 1994 byl registr přijat do Světové asociace dárců dřeně ( World Marrow Donor Association - WMDA ), zajišťující v současné době prostřednictvím ústředí v holandském Leidenu mezinárodní spolupráci 45 podobných organizací ve 37 zemích světa, a do mezinárodní databáze dárců dřeně ( Bone Marrow Donors Worldwide - BMDW ). V září 1997 se pak správní radě nadace podařilo podepsat smlouvu o spolupráci i s největším registrem na světě, americkým Národním programem dárců dřeně ( National Marrow Donor Program - NMDP ), jejíž platnost musí schvalovat zdravotnický výbor Kongresu USA. V této podobě pracoval registr pod vedením správní rady nadace až do 31. 12. 1998.

Od 1. 1. 1999 došlo ke změně statutu registru v souvislosti s nově přijatým nadačním zákonem, podle kterého od uvedeného data není nadacím povoleno poskytovat služby. Tento legislativní požadavek byl vyřešen založením samostatného právního subjektu pod názvem Český národní registr dárců dřeně, obecně prospěšná společnost. Tato organizace převzala veškerou správu a provoz registru do své kompetence i se všemi odpovědnostmi. Nadace pro transplantace kostní dřeně si dále ponechala ve svém novém statutu jako jeden z hlavních grantových programů finanční podporu dárcovství kostní dřeně a nadále je hlavním finančním garantem tohoto programu.

Kromě toho však správní rada nadace otevírala postupně další grantové programy.



V roce 1999 byl otevřen program na podporu nemocných, kteří potřebují nalézt vhodného dárce v zahraničních registrech. Žádný, i sebevětší registr, totiž nedokáže nalézt vhodného dárce pro všechny nemocné ve vlastní databázi, ve vlastním národě. V zájmu nemocného se pak musí obracet na registry zahraniční. Řada organizačních kroků, laboratorních vyšetření, lékařských vyšetření a konečně i samotný odběr dřeně však stojí mnohdy, a zvláště s ohledem na možnosti českých pacientů, nemalé peníze. Cílem grantového programu nadace proto bylo umožnit českým pacientům vyhledávat v případě potřeby nejvhodnějšího dárce i kdekoliv v zahraničí. V roce 2000 se však podařilo uzavřít dohodu s některými zdravotními pojišťovnami o úhradě nákladů spojených s tímto vyhledáváním, a proto nebylo zapotřebí použít finančních prostředků nadace k těmto účelům. Správní rada nadace však zastává přesvědčení, že tato finančně velice náročná medicína bude v budoucnu jen těžko plně uhraditelná ze státních zdrojů či ze zdrojů zdravotních pojišťoven všem potřebným a v plném rozsahu. Je tomu tak konečně i v řadě bohatších a rozvinutějších zemí světa. Proto tento grantový program zůstává otevřen a připraven do budoucna na podporu těchto pacientů. Protože lze však očekávat omezené čerpání jeho rozpočtu v roce 2001, rozhodla se správní rada nadace otevřít možnost přechodné finanční podpory nemocných po prodělané transplantaci krvetvorných buněk, jak je blíže vysvětleno v další kapitole.

Další grantový program byl před dvěma roky otevřen na podporu vzdělávání českých lékařů a středních zdravotnických pracovníků v oboru hematologie a onkologie. Program je zaměřen především, i když ne výlučně, na podporu vzdělávání terénních lékařů a středního zdravotnického personálu v transplantační a onkologické problematice. Správní rada je přesvědčena, že zvyšující se vzdělávání a zkušenosti právě těchto zdravotníků jsou jedním z nejdůležitějších faktorů, které rozhodují od prvních dnů po vzniku onemocnění o další budoucnosti a perspektivě nemocného, včetně výsledků léčení po přijetí na specializované pracoviště.

Konečně posledním prozatím otevřeným grantovým programem se stala podpora transplantačního programu krvetvorných buněk v České republice jako takového. Investičně, přístrojově, klinicky i laboratorně se jedná o velice náročnou oblast medicíny, a to samozřejmě i finančně. Možnosti nadace asi nebudou nikdy takové, aby bylo možné s jejich pomocí zásadně a trvale pozitivně ovlivňovat vybavení českých transplantačních center, a nadace nemůže na tomto poli suplovat roli zdravotního pojištění či státní politiky. Prioritou proto zůstávají předchozí grantové programy, nicméně ve zvláště odůvodněných případech je tento grantový program připraven částečně pomáhat českým transplantačním centrům.

Závěrem lze shrnout, že za posledních devět let se z nulových počátků podařilo vybudovat a udržovat v chodu organizaci, která umožnila vybudovat registr čítající již více než 17 000 velice kvalitně vyšetřených dárců dřeně, a napojit ji na celosvětový systém dárcovství dřeně zahrnující 45 podobných registrů 37 zemí světa. Díky této organizaci se podařilo uskutečnit již více než 69 nepřibuzenských transplantací. Z toho 52 odběrů bylo provedeno od tuzemského dárce a 17 odběrů bylo realizováno v zahraničí. Daří se spolupytvářet, ovlivňovat a podporovat systém praktické a smysluplné edukace zdravotnických pracovníků v oblasti onkologie a transplantací, daří se lépe a moderněji vybavovat zdravotnické provozy zaměřené na problematiku transplantací dřeně, daří se nalézt cestu, jak pomáhat nemocným podstoupivším transplantaci dřeně v následně nelehké sociální situaci. Konečně se z nulových počátků podařilo vybudovat organizaci s nemalým základním nadačním jménem, několika desítkami dobrovolných spolupracovníků po celém území republiky a s programem, jehož životaschopnost snad nejlépe prověřuje skutečnost, že příští rok vstoupí již do druhého desetileté své existence.



## Zpráva o činnosti

### Grantové programy

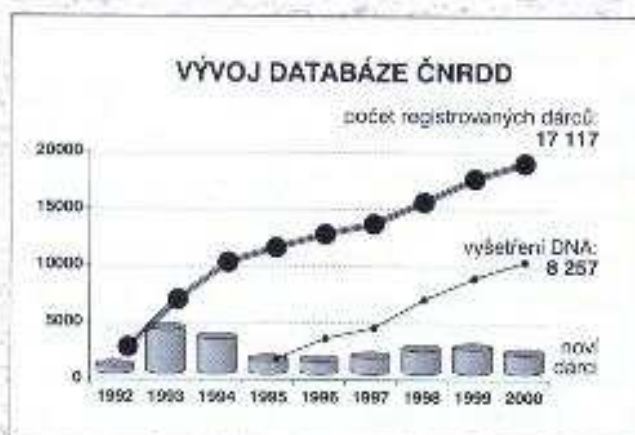
V roce 2000 byly finanční prostředky uvolněny na následující grantové programy a jejich využití vedlo k následujícím výsledkům:

#### 1. Grantový program na podporu dárcovství kostní dřeně

I v roce 2000 bylo prvořadým úkolem nadace rozšiřovat dále registr dárců, resp. financovat další nábor dobrovolných dárců kostní dřeně a vyšetřování jejich transplantačních antigenů. Jak ukazuje graf č. 1, podařilo se v uplynulém roce rozšířit registr o více než 1900 nových dobrovolníků, takže k 31.12. 2000 evidoval celkem již 17117 dárců. Velká pozornost byla věnována kvalitě vyšetření jejich transplantačních znaků. Kvalitnější vyšetření zahrnující nejen vyšetření transplantačních antigenů tzv. HLA I. třídy, ale i transplantačních antigenů tzv. HLA II. třídy, umožňuje totiž daleko rychlejší a kvalitnější nalezení vhodného dárce pro potřebné nemocné. Zároveň je však samozřejmě daleko finančně náročnější. Všichni noví dárce zařazovaní do registru byli v uplynulém roce vyšetřováni výhradně tímto kvalitnějším způsobem. Rostoucí kvalitu vyšetření ukazuje graf č. 1. Tato skutečnost se pak zákonitě odráží v rostoucím počtu dárců, kteří každoročně podstoupí skutečný odběr dřeně pro konkrétního pacienta. V roce 2000 tak mohlo být uskutečněno 21 odběrů dřeně, což je nejvíce v historii registru. Celkem tak bylo díky finanční pomoci nadace uskutečněno již 69 nepřibuzenských transplantací krvinek, jak ukazuje graf č. 2, a toto číslo každoročně narůstá.

Částka uvolněná nadací na rozvoj dárcovství dřeně dosáhla v roce 2000 více než šesti milionů korun. Byla postupně uvolňována prostřednictvím Českého národního registru dárců dřeně osmi dárcovským centřům při velkých nemocnicích v různých regionech České republiky, která provádí každodenní nábor a vyšetřování nových dobrovolníků.

Graf č. 1



Graf č. 2



#### 2. Edukační grantový program

Tento program byl i v roce 2000 zaměřen přednostně na vzdělávání terénních lékařů a středních zdravotnických pracovníků v oblasti onkologie a transplantací. Umožňuje stáže českých lékařů



v českých transplantačních centrech a je využíván především k proškolení terénních lékařů na specializovaných pracovištích, na která nemocné odesílají ze svých praxí. Kromě toho byly uvolněny finanční prostředky uvolněny pro 48 zdravotnických sester, které se zúčastnily prvního sesterského semináře organizovaného na cílené vzdělávání sester v oblasti hematologie, onkologie a transplantologie. Velice pozitivní ohlas na tento seminář vedl k vytvoření pracovní skupiny, která v současné době již zahajuje práci na přípravě skript a dalších edukačních materiálů pro zdravotnické sestry, připravuje možnosti nové zdravotnické dokumentace, výzkumu v oblasti ošetřování onkologických a transplantovaných nemocných a konečně předpokládá další pravidelné organizování podobných seminářů pro sestry. Protože je tato aktivita zaměřena velice prakticky a je velice racionálně organizována, správní rada nadace předpokládá její podporu i do budoucna. Konečně v rámci edukačního grantového programu byla jednomu lékaři umožněna aktivní účast na evropském transplantačním kongresu a jedné lékařce měsíční stáž na renomovaném zahraničním pracovišti.

Na podporu edukací bylo tak v roce 2000 uvolněno více než 100 000 Kč.

### **3. Grantový program na podporu transplantačního programu**

Prostředky na investiční podporu transplantačního programu jsou správní radou nadace uvolňovány pouze při dostatku prostředků pro jiné grantové programy a ve zvláště odůvodněných případech. S ohledem na rostoucí nutnost kvalitního vyšetřování transplantačních znaků a na nutnost skladování DNA vzorků transplantovaných pacientů a jejich dárců byly v roce 2000 uvolněny prostředky ve výši 300 000 Kč na laboratorní vybavení sloužící uvedenému účelu.

### **4. Grantový program na vyhledávání dárců kostní dřeně v zahraničních registrech**

Jak bylo uvedeno v předchozí kapitole, podařilo se v roce 2000 uzavřít dohodu s některými zdravotními pojišťovnami, která zajišťuje úhradu nákladů na vyhledání dárce v zahraničí pro potřebné nemocné. Z tohoto důvodu nebyly z tohoto grantového programu v uplynulém roce čerpány žádné finanční prostředky. Program však zůstane otevřen i do budoucna a je připraven kdykoliv pomoci českým pacientům v těchto obtížných a finančně náročných situacích.

Pro rok 2001 pak správní rada předpokládá otevření nového grantového programu, který bude zaměřen na podporu pacientů po transplantaci kostní dřeně. Dosažení úplného uzdravení po transplantaci je totiž mnohaměsíční proces. Úspěšnost transplantace tak např. výrazně ovlivní, pokud nemocný může zůstat i po propuštění z nemocnice zhruba 2 - 3 měsíce v blízkosti transplantačního centra a může být pod pravidelným a rychlým odborným dohledem. Přechodné ubytování v místě transplantačního centra je však pro řadu nemocných obtížné až nemožné. Kromě toho značně stoupají jejich výdaje na speciální stravování, telefonické konzultace, dojíždění apod. Naopak příjmy u takto těžce nemocných a většinou mladých lidí klesají v době jejich závažné choroby na minimum a mnozí z nich se dostávají do nesmírně obtížné sociální situace. Nový grantový program by tak měl pomoci překlenout období zhruba prvních tří měsíců po transplantaci a umožnit nemocným setrvat alespoň během tohoto období ambulantního ošetřování v blízkosti transplantačního centra.



## Získávání finančních prostředků

Nadace pro transplantace kostní dřeně získává finanční prostředky na svoje grantové programy z různých zdrojů a zároveň aktivně rozvíjí svoji činnost, vedoucí k získávání těchto prostředků, několika směry.

### 1. Spolupracovníci nadace

Prvním z těchto směrů je činnost dobrovolných spolupracovníků nadace v celé ČR, jejich koordinace a napomáhání v jejich práci pro nadaci a její program. Celkem pro nadaci pracuje 277 dobrovolníků, jedna třetina z nich dokonce velice aktivně. Mnozí z nich jsou bývalí nebo současní pacienti, jiní se s chorobami krve setkali u svých příbuzných nebo známých, další pak pomáhají nadaci z čistého nadšení pro dobrou věc. Jejich přínos je nezměrný, ať už v oblasti spolupřádání veřejných finančních sbírek ve prospěch nadace, šíření propagačních materiálů o problematice dárčovství kostní dřeně, nebo v jiných akcích. Je třeba při každé, byť sebemenší, příležitosti seznamovat veřejnost s tímto zdravotnickým a společenským tématem a bez pomoci dobrovolníků by nadace jen těžko realizovala tuto propagaci v takovém měřítku. Nemůžeme slovy ani vyjádřit, jak velice si jejich pomoci vážíme. Aby součinnost centra nadace s těmito dobrovolníky byla lépe koordinována, je pořádán již po tři roky seminář pro spolupracovníky nadace, kde jsou shrnována data o jejich práci za uplynulý rok, jsou navrhovány nové možnosti spolupráce nebo je zlepšována činnost stávající. Zároveň je nám toto setkání velkým přínosem z hlediska připomínek a podnětů těchto dobrovolných spolupracovníků. Každému, kdo projeví zájem pomoci dobré věci, rádi pomůžeme v začátcích a předáme mu náměty pro jeho práci pro nadaci.

Rádi bychom každému, kdo jakkoliv pomohl, věnovali srdečné a upřímné poděkování. Bez pomoci řady dobrovolníků by činnost nadace nebyla vůbec možná.

Děkujeme Vám všem a prosíme Vás: vydržte i nadále.

### 2. Veřejná sbírka ve prospěch Nadace pro transplantace kostní dřeně

Velkým dílem se na získávání financí pro nadaci podílí i program pořádání veřejné finanční sbírky. Ta je zpravidla realizována prostřednictvím kasiček nadace, které její příznivci a spolupracovníci umísťují po celé zemi. V současné době je jich instalováno téměř sto v různých lékárnách, prodejnách a veřejných prostorách. Díky pochopení našich spoluobčanů se touto cestou získává stále více peněz na rozvoj programu nadace a i do budoucna bude tato činnost dále rozvíjena. Kasičky jsou umísťovány i při konání různých společenských a kulturních akcí, zpravidla opět díky dobrovolným spolupracovníkům nadace. Při těchto akcích je současně veřejnost informována o programu nadace, její činnosti a záměrech.

Lze tedy konstatovat, že tato aktivita přináší nadaci nejen finanční efekt, ale je i určitým typem náborem nových dárců do registru a propagační činnosti nadace.

### 3. Spolupráce s médii

Aby myšlenka dárčovství kostní dřeně a nutnost existence registru dobrovolných dárců byla co nejvíce rozšiřována, veřejnost je o nadačním programu průběžně informována.





Díky dlouhotrvající podpoře a pomoci firmy Leo Burnett Advertising Praha byla i v roce 2000 uspořádána kampaň, zaměřená na nábor nových dárců. Podle ohlasů našich spoluobčanů a podle závěrečných čísel o nárůstu dárců lze konstatovat, že tato kampaň byla společensky i lidsky velice úspěšná.

Různé mediální subjekty jsou oslovovány v průběhu celého roku s tím, že získávají informace o současném a budoucím dění v nadaci, o vývoji programu nadace a o jejích činnostech. Věříme totiž, že myšlenka dárcovství kostní dřeně se musí neustále udržovat v povědomí veřejnosti. Tím se posílí dosud kladný přístup veřejnosti k možnosti vstupu do registru dárců.

#### 4. Pořádání akcí

Nadace v součinnosti se spolupracovníky, jinými osobami nebo firmami připravuje na každý rok několik veřejných akcí jež mají za úkol informovat o programu nadace a eventuálně získat finanční prostředky na jeho rozvoj. Největší a každoročně se opakující akcí je rozhodně Kapka naděje. Ve spolupráci s Junákem - svazem skautů a skautek - je pořádána vždy v jeden červnový pátek na čerpacích stanicích akce, kdy mladí lidé v celé zemi nabízejí mytí oken automobilů. Při této práci podávají řidičům a spolujezdcům informace o nadaci a o registru. Díky pochopení našich spoluobčanů dostávají i drobné finanční obnosy do sběrných kasiček ve prospěch nadace. V roce 2000 byla celková částka, vybraná při této akci, více než 450 tisíc Kč. Rádi bychom zde poděkovali všem mladým spolupracovníkům za jejich snahu a ochotu při této akci.

Mezi další činnosti, na nichž se nadace podílela a měla z jejich pořádání prospěch, lze zařadit i výtěžek z dražby korunky vítězky soutěže MISS 2000, jež byla rovněž výrazným počinem ve prospěch jejího programu. Nadace se také spolupodílela na konání II. letního filmového festivalu v Plzni, který v její prospěch uspořádal Český národní registr dárců dřeně, o.p.s. Stálou přízeň získala nadace také u pořadatelů mezinárodního plesu Videň tančí v Praze, kde jí byl opět věnován výtěžek tomboly.

Rádi bychom zde vyjmenovali všechny akce podporující nadaci, ale vzhledem k tomu, že se jedná o dlouhý výčet událostí, chtěli bychom poděkovat všem hromadně za jejich přízeň a pomoc. Děkujeme.

Závěrem lze konstatovat, že rok 2000 byl, co se týká finančních příjmů nadace, poměrně příznivý. Nebylo nutné vydat všechny získané prostředky na grantové programy, a tak jsme mohli zbylé peníze převést do rezervního fondu nadace. Část tohoto rezervního fondu tvoří první výnosy z nadačního jmění, které bylo pořízeno z prostředků NIF. Tyto výnosy jsou určeny na úhradu grantových žádostí v rámci postgraduálního vzdělávání lékařů a zdravotnického personálu a podpory pacientů po nepřibuzenské transplantaci. Pokud nebudou tyto výnosy vyčerpány v rámci těchto dvou grantových programů, budou použity na úhradu grantového programu podpory dárcovství kostní dřeně. Dále nám bylo předběžně sděleno, že Český národní registr dárců dřeně, o. p. s., požádal o evropskou akreditaci laboratoří registru. S touto událostí lze očekávat určité výdaje, jako jsou možné stavební úpravy laboratoří nebo přístrojové vybavení. Vzhledem k novému grantovému programu podpory pacientů po transplantaci kostní dřeně je také možné předpokládat nutnost investice na prostory, které budou pro tuto činnost zapotřebí. Proto se budeme v následujících letech snažit o hospodaření nadace s přebytkem a o vytvoření nutného rezervního fondu k těmto investicím. O dalším vývoji Vás budeme samozřejmě dále a rádi informovat.



## Členská základna

### Správní rada Nadace pro transplantace kostní dřeně

#### Předseda správní rady:

MUDr. Vladimír Koza

#### Členové správní rady:

MUDr. Mája Švojcgrová

MUDr. Jana Švábková

#### Členové dozorčí rady:

Ing. Karel Hodan

Ing. Ladislav Mikeš

Jaroslav Poslední

#### Zaměstnanci nadace:

Martin Pecka - výkonný ředitel

Alexandra Hejdová - referentka, pověřená programem spolupracovníků a prováděním veřejné finanční sbírky

#### Spolupracovníci nadace

Činnosti Nadace pro transplantace kostní dřeně v roce 2000 aktivně pomáhalo celkem 280 dobrovolných spolupracovníků v různých regionech ČR, z nichž někteří se výraznou měrou zasloužili o zvýšení příjmů nadace a propagace jejího programu. Jejich jména a adresy jsou k dispozici v kanceláři nadace. Bez pomoci těchto obětavých spoluobčanů si dnes práci nadace dokážeme jen těžko představit. Jsou totiž nedílnou součástí celé stavebnice nadační činnosti a za celou jejich činnost jim patří upřímný dík.



## Finanční zpráva

*Součástí této finanční zprávy je v příloze uvedená rozvaha a výsledovka nadace dle finančních předpisů daných zákonem, spolu s výrokem auditora.*

*Pro informaci široké veřejnosti však zároveň uvádíme následující jasný a srozumitelný přehled o hospodaření nadace v minulém roce.*

### Nadační jmění Nadace pro transplantace kostní dřeně zapsané v nadačním rejstříku u Krajského soudu v Plzni ke dni 31. 12. 2000:

1. peněžní prostředky	825.141,40 Kč
2. cenné papíry CS EF Swiss Blue Chips	839.416,41 Kč
3. cenné papíry CS Equity Fund USA	870.440,89 Kč
4. podílové listy Pioneer Trust	965.001,40 Kč
5. podílové listy SIS Sporoinvest	999.999,90 Kč
6. státní dluhopisy ČNB	21.511.558,00 Kč
<b>Celkem</b>	<b>26.011.558,00 Kč</b>

### Stav nadačního jmění s výnosy k 31. 12. 2000:

1. peněžní prostředky	869.057,00 Kč
2. cenné papíry CS EF Swiss Blue Chips	1.019.427,00 Kč
3. cenné papíry CS Equity Fund USA	1.559.571,00 Kč
4. podílové listy Pioneer Trust	892.360,00 Kč
5. podílové listy SIS Sporoinvest	1.205.354,00 Kč
6. státní dluhopisy ČNB	22.871.558,00 Kč
<b>Celkem</b>	<b>28.417.327,00 Kč</b>

### Vedlejší jmění Nadace pro transplantace kostní dřeně, tvořené volnými finančními prostředky na bankovních účtech nadace k 31.12.2000 a cennými papíry k 31. 12. 2000:

Účet 04343043/0300	2.589.188,00 Kč
Účet 04980923/0300	99.720,00 Kč
Devizový účet	10.005,00 Kč
Pokladna	4.842,00 Kč
Termínovaný účet	77.276,00 Kč
Účet 4343043/2500	42.160,00 Kč
BGB FINANCE	1.048.019,26 Kč
HELLER FIN	2.930.729,79 Kč
<b>Celkem</b>	<b>6.824.553,78 Kč</b>
<b>Celková výše nadačního a vedlejšího jmění</b>	<b>35.241.880,78 Kč</b>

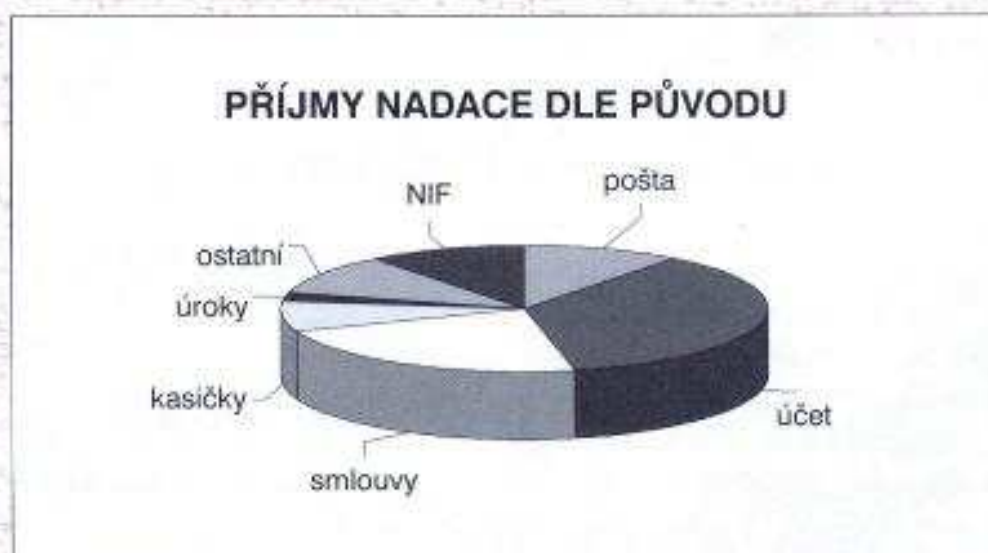


## Příjmy a výdaje Nadace pro transplantace kostní dřeně – 2000

### Příjmy 2000

- poštovní poukázky	1.058.562,60 Kč
- převody na účet v bance	3.639.874,65 Kč
- darovací smlouvy	2.267.500,00 Kč
- příjem z kasiček	785.074,50 Kč
- ostatní ( akce nadace, atd. )	1.042.862,07 Kč
- částečný výnos z prostředků NIF	1.056.000,00 Kč
- úroky z bankovních účtů	212.895,56 Kč
<b>Celkové příjmy</b>	<b>10.062.769,38 Kč</b>

Graf č. 3





## Výdaje 2000

### 1. Výdaje na grantové programy

a) budování registru dárců kostní dřeně	6.200.000,00 Kč
b) příspěvky na vyhledání dárce v zahraničí	0,00 Kč
c) příspěvky na podporu vzdělávání	104.026,83 Kč
d) příspěvky na vybavení laboratoří a transplantačních center	300.000,00 Kč
<b>Celkem granty</b>	<b>6.604.029,83 Kč</b>

a) Granty na budování registru dárců kostní dřeně byly prostřednictvím Českého národního registru dárců dřeně, o. p. s., udělovány na osm dárcovských center v ČR. Následně bylo dozorčí radou nadace prověřeno skutečné použití těchto finančních prostředků.

b) Z příspěvků na vyhledávání dárce v zahraničí nebylo čerpáno.

c) Granty na podporu vzdělávání byly poskytnuty následujícím osobám:

**MUDr. Michal Karas, FN Plzeň** 25.026,- Kč  
- účast na konferenci EBMT, příspěvek na správní poplatky

**MUDr. Eva Kadlčková, Baťova nemocnice Zlín** 15.000,- Kč  
- stáž na hematologicko-onkologickém odd. FN Brno - Bohunice

**48 zdravotních sester z celé ČR** 24.000,- Kč  
- poskytnuto 500,- Kč na 1 osobu, příspěvek na účast na hematologickém semináři EDIPO 2000 v hotelu Horizont na Šumavě

**MUDr. Ludmila Boudová, Šiklův patologicko-anatomický ústav FN Plzeň** 40.000,- Kč  
- stáž na Ústavu patologie Univerzity Juliana-Maxmiliana ve Würzburgu v SRN

d) Grant na vybavení laboratoří byl poskytnut ČNRDD, o. p. s., na zakoupení hlubokomrazicího boxu a UV-transiluminátoru. 300.000,- Kč

Graf č. 4



Poznámka: v roce 2001 bude vypsáno grantové řízení na finanční prostředky získané z výnosů nadačního jmění, které bylo pořízeno z prostředků I. kola výběrového řízení NIF.



## 2. Režijní výdaje Nadace pro transplantace kostní dřeně

a) mzdy zaměstnanců	325.729,00 Kč
b) automobil: leasing, pohonné hmoty a údržba	71.635,00 Kč
c) ostatní - poštovné, nájemné, tiskoviny atd.	432.725,41 Kč
Celkem režijní výdaje	830.089,41 Kč
<b>Výdaje celkem (granty + režie)</b>	<b>7.434.116,20 Kč</b>

Dle statutu Nadace pro transplantace kostní dřeně, uloženého u Krajského obchodního soudu v Plzni, je možno použít na režijní náklady nadace maximálně 25 % z celkové částky nadačního jmění, stanoveného k poslednímu dni daného roku. Skutečný poměr režijních nákladů nadace k nadačnímu jmění v roce 2000 je 3,22 %.

Vnitřní směrnici nadace, která byla přijata správní radou a která je podle našeho mínění přehlednějším ukazatelem hospodárny činnosti nadace, je pravidlo, že každá koruna investovaná do režijních nákladů musí přinést čtyřnásobek na hlavní grantovou činnost nadace. Jinými slovy, nadace si předsevzala, že nemá spotřebovat na vlastní činnost ( včetně nákladů na všechny pořádané akce ) více než 20 % z celkového ročního příjmu.

**V roce 2000 bylo Nadací pro transplantace kostní dřeně získáno celkem 10.062.769,38 Kč a na režii nadace bylo vydáno 830.089,41 Kč. Znamená to, že ze všech prostředků, získaných nadací v roce 2000, bylo na vlastní režii (tj. mzdy, nájem, poštovné, tiskoviny, cestovné, propagaci atd. ) použito 8 %. V přepočtu k ročním výdajům 7.434.116,20 Kč činí podíl režijních nákladů 11 %.**

Graf č. 5



Graf č. 6





Tohoto hospodářského výsledku bylo dosaženo díky laskavé přízni následujících firem (jmenujeme firmy, které darovaly částku 100.000 Kč a více):

<b>Leo Burnett Advertising Praha</b>	<b>400.000,- Kč</b>
<b>Sazka, a. s.</b>	<b>400.000,- Kč</b>
<b>IPS, a.s</b>	<b>320.000,- Kč</b>
<b>Plzeňský Prazdroj, a. s.</b>	<b>200.000,- Kč</b>
<b>ELIS PLAST, spol. s r. o.</b>	<b>120.000,- Kč</b>
<b>GALENA, a. s.</b>	<b>100.000,- Kč</b>
<b>Johnson &amp; Johnson, s. r. o.</b>	<b>100.000,- Kč</b>
<b>Severomoravská energetika, a. s.</b>	<b>100.000,- Kč</b>
<b>TYPOS Plzeň, a. s.</b>	<b>100.000,- Kč</b>

Poděkování patří firmě SAZKA, a. s., za dlouholeté partnerství s Nadací pro transplantace kostní dřeně a za její trvalou přízeň.

Zvláštní poděkování patří firmě Leo Burnett Advertising Praha, která je nejen stálým sponzorem nadace, ale ještě každý rok věnuje nadaci svoji reklamní činnost v několikamilionové hodnotě. Bez této pomoci by byla propagace naší nadace a jejího programu podstatně menší. Reklamní kampaň v roce 2000 byla zaměřena na nábor nových dárců kostní dřeně do Českého národního registru dárců dřeně a byla velice úspěšná. Děkujeme.



## Rozvaha

### Aktiva

Stav k 31.12.2000

Stálá aktiva	7.945.649,24
Jiný nehmotný IM	49.613,00
Oprávky k jinému nehmotnému IM	49.613,00
Samostatné movité věci	91.820,10
Oprávky k samostatným movitým věcem	91.820,10
Ostatní finanční investice	7.945.649,24
Oběžná aktiva	26.049.024,25
Zásoby zboží	24.377,00
Zálohy poskytnuté na zásoby	2.635,00
Pohledávky z obchodního styku	20.000,00
Pohledávky - daň z příjmu	494.569,00
Pohledávky z emitovaných dluhopisů a jiné pohledávky	461.312,60
Peníze	4.842,20
Ceniny	27.276,40
Bankovní účty	3.643.492,64
Dlužné cenné papíry	21.239.555,56
Náklady příštích období	135.735,89
Příjmy příštích období	497,96
<b>Úhrn aktiv</b>	<b>33.994.673,49</b>

### Pasiva

Stav k 31.12.2000

Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv	33.888.132,49
Fondy organizace	52.734.762,54
Hospodářský výsledek	- 162.911,75
Neuhrazená ztráta minulých let	- 18.683.718,30
Cizí zdroje	106.541,00
Krátkodobé závazky z obchodního styku	69.277,00
Krátkodobé závazky k zaměstnancům	23.185,00
Závazky k inst. soc. zabezpečení a zdrav. poj.	9.500,00
Ostatní přímé daně	4.315,00
Jiné závazky	264,00
<b>Úhrn pasiv</b>	<b>33.994.673,49</b>

Výše neuhrazené ztráty z minulých let 18. 683.718,30 Kč je v účetnictví nadace jako neziskové organizace způsobena především účetními odpisy majetku - přístroje, vybavení atd. a není limitujícím faktorem pro příští období.





## Výsledovka

### Výnosy

	<i>nezdaňované</i>	<i>zdaňované</i>
Tržby za prodej zboží		574.142,71
Ostatní výnosy	43.916,95	2.070.947,45
Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů		19.000,00
Výnosy z krátkodobého investičního majetku	1.365.004,19	720.459,16
<b>Celkem</b>	<b>1.408.921,14</b>	<b>3.365.549,32</b>

### Náklady

Spotřeba materiálu a energie		62.633,10
Náklady na kupované služby		324.427,79
Mzdové náklady		256.835,00
Náklady na soc.pojištění		68.894,00
Ostatní náklady		818.154,71
Prodané cenné papíry a vklady		3.406.437,61
<b>Celkem</b>		<b>4.937.382,21</b>
<b>Hospodářský výsledek</b>	<b>1.408.921,14</b>	<b>- 1.571.832,89</b>



## Poděkování

*Na závěr děkujeme touto cestou všem, kteří podporují Nadaci pro transplantace kostní dřeně svými finančními příspěvky, všem, kteří podporují program nadace jinou formou, a všem, kteří se zasloužili o to, že myšlenka registru dobrovolných dárců kostní dřeně mohla být i v roce 2000 úspěšně realizována a naplňována.*

*Byli bychom šťastní, kdyby bylo možné uvést jmenovitě všechny naše sponzory, všechny drobné přispěvatele, kteří pravidelně podporují nadaci menšími částkami, i všechny dobrovolné spolupracovníky nadace, bez nichž by uvedené výsledky společné práce byly nemyslitelné. Jejich seznam by však zabral mnoho stránek. Jména mnohých, kteří pomohli, se ani nedozvíme.*

*Proto děkujeme Vám všem. Děkujeme za všechny občany této země, jimž program Nadace pro transplantace kostní dřeně přináší naději na uzdravení.*





**NADACE  
PRO TRANSPLANTACE  
KOSTNÍ DŘENĚ**

alej Svobody 80, 323 18 Pízeň  
tel./fax: 019/7521753, 7259064  
e-mail: [nadace@kostnidren.cz](mailto:nadace@kostnidren.cz)  
<http://www.kostnidren.cz>

**konto:**

ČSOB Pízeň: **043 43 043/0300**  
Expandia: **43 43 043/2400**